

## **ORDRE DU JOUR**

### **SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 18 AOÛT 2020 À 19:00**

- 1. RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 4. APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**
  - 4.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 7 juillet 2020
- 5. CABINET DU MAIRE**
  - 5.1 Lecture et dépôt du rapport du maire sur les faits saillants du rapport financier 2019
  - 5.2 Modalités de diffusion du rapport du maire sur les faits saillants du rapport financier 2019
- 6. DIRECTION GÉNÉRALE**
  - 6.1 Lettre d'entente avec la Société canadienne de la Croix-Rouge pour les services aux sinistrés
- 7. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
  - 7.1 Acceptation de la retraite de monsieur Christian Bernier au poste de chauffeur au Service de l'environnement et des travaux publics
  - 7.2 Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 5 juillet au 15 août 2020
- 8. SERVICE DU GREFFE ET DES AFFAIRES JURIDIQUES**
  - 8.1 Affectation de deux lots situés dans le secteur de la rue Boyer au domaine privé
  - 8.2 Dépôt du procès-verbal de correction de la résolution 2020-06-327

- 8.3 Modification et mise à jour de la liste des membres du conseil, fonctionnaires et citoyens siégeant aux commissions, comités et organismes
- 8.4 Prolongation de bail avec la Société canadienne des postes
- 8.5 Prolongation du délai de vérification diligente dans les dossiers de vente du 88, rue Saint-Laurent et du 247, chemin Larocque
- 8.6 Signature d'une entente avec la Municipalité régionale de comté de Beauharnois-Salaberry concernant la gestion des travaux d'entretien du cours d'eau Chemin du golf et des branches 1, 2 et 3

## **9. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE**

- 9.1 Dépôt du rapport financier et du rapport du vérificateur 2019
- 9.2 Approbation des prévisions budgétaires 2020 de l'Office municipal d'habitation de Salaberry-de-Valleyfield
- 9.3 Approbation des registres de chèques, de transferts bancaires et de paiements Internet
- 9.4 Autorisation de paiement de la facture des travaux de raccordement dans le cadre de la construction de logements sociaux
- 9.5 Dépôt du rapport budgétaire au 10 août 2020

## **10. SERVICE DES COMMUNICATIONS ET DES RELATIONS PUBLIQUES**

- 10.1 Déclaration de la Semaine de l'arbre et de la biodiversité

## **11. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE**

- 11.1 Demande d'aide financière auprès du ministère de la Culture et des Communications dans le cadre de l'appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes
- 11.2 Protocole d'entente avec l'Organisation de pêche sportive professionnelle dans le cadre du Championnat canadien de pêche à l'achigan Berkley B1

## **12. SERVICE DE L'INGÉNIERIE**

- 12.1 Acceptation du dépôt du bilan final du contrat pour les branchements d'aqueduc et d'égout dans l'avenue Pierre-Dansereau

- 12.2 Coordination des travaux prévus avec le promoteur sur le terrain commercial à l'ouest de la rue Lyrette
- 12.3 Demande d'aide financière auprès des instances gouvernementales dans le cadre du volet 2 du Programme d'infrastructures municipales d'eau pour le projet de réhabilitation de conduites d'aqueduc par technique de chemisage
- 12.4 Entente de collaboration avec le ministère des Transports du Québec dans le cadre de l'implantation d'un système de feux de circulation à l'intersection des boulevards Mgr-Langlois et Bord-de-l'Eau

### **13. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS**

- 13.1 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 32, rue Maden afin d'autoriser un garage détaché existant et réponse à cette demande
- 13.2 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du futur 51, rue Monette afin d'autoriser une nouvelle construction avec des éléments dérogatoires et réponse à cette demande
- 13.3 Demande d'installation d'une remorque dans le stationnement du Centre du Partage
- 13.4 Mandat à la firme d'avocats Lavery afin de représenter la Ville dans les procédures auprès de la Commission municipale du Québec dans le cadre du recours de conformité de règlements d'urbanisme
- 13.5 Prolongation de délai de l'offre d'achat des Habitations Avengo inc.
- 13.6 Réponse à la demande pour autoriser le changement de couleur des galeries mitoyennes sur la façade principale du bâtiment situé aux 14-16, rue East Park en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale

### **14. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS**

- 14.1 Mandat à l'Union des municipalités du Québec pour l'achat de différents produits chimiques utilisés pour le traitement des eaux

### **15. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX**

- 15.1 Adoption du Règlement 209-21 modifiant le Règlement 209 relatif à la tarification de certains biens, services ou activités et établissant les modalités de dépôt d'une demande de révision de l'évaluation
- 15.2 Adoption du Règlement 216-16 modifiant le Règlement 216 portant sur le stationnement - (RMH-330)

- 15.3** Adoption du Règlement 377 sur la mise en œuvre du programme Rénovation Québec de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield
- 15.4** Avis de motion et dépôt du projet de règlement 073-03 modifiant le Règlement 073 relatif à l'utilisation de l'eau potable
- 15.5** Avis de motion et dépôt du projet de règlement 216-17 modifiant le Règlement 216 portant sur le stationnement - (RMH-330)
- 15.6** Avis de motion et dépôt du projet de règlement 219-04 modifiant le Règlement 219 portant sur la sécurité, la paix et l'ordre dans les endroits publics – (RMH-460)
- 15.7** Avis de motion et dépôt du projet de règlement 384 décrétant des travaux de réaménagement de la rue Lyrette
- 15.8** Avis de motion et dépôt du projet de règlement 389 sur la vérification de l'optimisation des ressources par la Commission municipale du Québec

## **16. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT**

- 16.1** Adoption du Règlement 378 décrétant la phase II de divers travaux de rénovation des infrastructures du secteur de l'école Élisabeth-Monette ainsi qu'un emprunt de 8 050 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 16.2** Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 380
- 16.3** Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 381
- 16.4** Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 385
- 16.5** Modification du Règlement 248 décrétant des travaux de réaménagement du cours d'eau Arthur-Boyer ainsi qu'un emprunt de 4 000 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux

## **17. RÈGLEMENTS D'URBANISME**

- 17.1** Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 150-31-1
- 17.2** Décision quant à la tenue d'un scrutin référendaire sur le Règlement 150-31-1 modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes

**18. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**19. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC**

**20. LEVÉE DE LA SÉANCE**